

PR/2011/000 69J
103/2011

ZMLUVA O VYDANÍ A POUŽÍVANÍ CERTIFIKÁTU A SLUŽIEB CA DISIG
č. 201119151
uzavretá podľa ust. § 269 ods.2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník medzi:

Ing. Péter Görözdi, Baloň 196

ČOP: SH 730602, sekretariat@pssr.sk

(ďalej len „Žiadateľ“)

Právnická osoba uvedená v certifikáte: Plemenárske služby Slovenskej republiky, štátny podnik
IČO: 36856096

Poskytovateľ:

Disig, a.s., zápis v Obchodnom registri OS BA I, odd. Sa, vložka č. 3794/B, so sídlom Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava, IČO: 35975946, v zastúpení, Romana Vavrová, na základe plnej moci zo dňa 16.8.2010

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1. PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy je odplatný záväzok Poskytovateľa vydať a poskytnúť Žiadateľovi na základe jeho žiadosti, certifikát verejného kľúča pre server (ďalej len „certifikát“) a certifikačné služby v súlade s platným Certifikačným poriadkom Poskytovateľa (ďalej len „CP“), Bezpečnostnou politikou Poskytovateľa, zákonom č. 215/2002 Z. z. o elektronickom podpise a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

1.2 Na účely tejto zmluvy sa certifikačnými službami rozumie najmä vydávanie certifikátov, zrušovanie platnosti certifikátov, poskytovanie zoznamu zrušených certifikátov, potvrdzovanie existencie a platnosti certifikátov ako aj vyhľadávanie a poskytovanie vydaných certifikátov. Certifikátom sa rozumie certifikát v zmysle §6 Zákona, vydaný Poskytovateľom, na elektronickú žiadosť Žiadateľa o vydanie certifikátu (ďalej len „žiadost“).

2. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje na základe riadne vyplnenej, doloženej a overenej žiadosti vydať Žiadateľovi certifikát príp. poskytnúť Žiadateľovi inú požadovanú certifikačnú službu a to bez zbytočného odkladu a v súlade s platným Certifikačným poriadkom Poskytovateľa. Poskytovateľ sa pri výkone činnosti certifikačnej autority zaväzuje dodržiavať všetky záväzky vyplývajúce mu zo všeobecne záväzných právnych predpisov najmä zo Zákona a z príslušných vyhlášok Národného bezpečnostného úradu vydaných na základe Zákona (predovšetkým tých, ktoré sú zverejnené v Zbierke zákonov z roku 2009 pod č. 133 až 136 a z roku 2010 pod č. 32).

2.2 Postup na vydanie a prevzatie certifikátu Žiadateľovi o certifikát je podrobne opísaný v certifikačnom poriadku Poskytovateľa. Prvotná certifikácia sa vykonáva na základe žiadosti, ktorá, ak nie je dohodnuté inak, musí vyhovovať štandardu PKCS#10. Žiadosť je predkladaná Poskytovateľovi, ktorý zabezpečí autentifikáciu identity žiadateľa o certifikát a to na základe predloženia a posúdenia dokladov akceptovateľných podľa CP Poskytovateľa. Poskytovateľ zároveň zabezpečí autentizáciu identity komponentu v zmysle požiadaviek CP. Po podpise zmluvy a vydaní certifikátu Poskytovateľ odovzdá Žiadateľovi Potvrdenie o vydaní certifikátu a jeho odovzdaní Žiadateľovi o certifikát, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy, a ktoré obsahuje odkaz na web stránku, kde je možné vydaný certifikát prevziať. Potvrdenie o vydaní certifikátu a jeho odovzdaní Žiadateľovi sa považuje zároveň za výzvu na jeho prevzatie. Žiadateľ sa zaväzuje vyzdvihnúť si Poskytovateľom vydaný certifikát najneskôr do 30 dní od výzvy Poskytovateľa alebo jeho registračnej autority. V prípade, ak sa tak nestane je Poskytovateľ oprávnený vydaný certifikát zrušiť bez nároku Žiadateľa na vrátenie odplaty (ceny) za vydanie certifikátu.

2.3 Žiadateľ je oprávnený používať počas doby platnosti certifikátu tento ako certifikát určený pre bezpečnú komunikáciu pomocou softvéru, ktorý podporuje využitie certifikátov vyhovujúcich špecifikácii X.509 verzie 3.

2.4 Žiadateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia CP Poskytovateľa, Bezpečnostnej politiky Poskytovateľa ako aj ustanovenia tejto zmluvy. Žiadateľ je povinný ihneď po získaní certifikátu skontrolovať správnosť údajov uvedených v certifikáte, počas celej doby životnosti starostlivo chrániť privátny (súkromný) kľúč pred jeho zverejnením, sprístupnením, stratou, kompromitovaním alebo iným zneužitím, nastaviť úroveň zabezpečenia súkromného kľúča na úroveň „vysoká“, bezodkladne preukázateľným spôsobom oznámiť Poskytovateľovi podozrenie alebo skutočnosť zverejnenia, sprístupnenia, straty, kompromitovania alebo iného zneužitia súkromného kľúča alebo hesla prípadne iného zabezpečenia, ktorým bol súkromný kľúč chránený, používať vydaný certifikát v súlade s účelom, ktorému je určený a ďalej uvádzať vždy len presné, pravdivé a úplné informácie vo vzťahu k certifikátu svojho verejného kľúča, ako aj ihneď požiadať Poskytovateľa o zrušenie certifikátu, ak zistí, že došlo alebo môže dôjsť k neoprávnenému použitiu jeho súkromného kľúča, alebo ak nastali zmeny v údajoch uvedených v certifikáte.

2.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu ktorá,

- vznikla Žiadateľovi alebo tretím osobám z dôvodu porušenia zmluvných alebo zákonných povinností Žiadateľa,
- vznikla Žiadateľovi z dôvodu znemožnenia inštalovania alebo použitia vydaného certifikátu pre nekompatibilitu Žiadateľom použitých hardvérových a softvérových prostriedkov,
- vznikla poškodenému z dôvodu spoliehania sa na certifikát, ktorého platnosť skončila, alebo ktorý bol zrušený,
- vznikla Žiadateľovi alebo tretím stranám uvedením nesprávnych údajov v žiadosti,
- vznikla tretím stranám z dôvodu zneužitia certifikátu Žiadateľom,
- má povahu zmareného zisku.

3. CENA ZA POSKYTNUTIE SLUŽIEB

3.1 Cena za vydanie certifikátu je stanovená dohodou vo výške 39,17 € bez DPH a 47,00 € s 20% DPH. Cena za poskytnutie inej certifikačnej služby je stanovená cenníkom zverejneným na webovej stránke <http://http://www.disig.sk/> platným ku dňu poskytnutia inej certifikačnej služby.

Žiadateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že s takto dohodnutým spôsobom určenia ceny je oboznámený, súhlasí s ním a zaväzuje sa takto určenú cenu včas zaplatiť.

3.2 Nárok na zaplatenie ceny za vydanie certifikátu vzniká momentom vydania certifikátu, alebo poskytnutia inej certifikačnej služby V prípade, že Žiadateľ nevykoná úhradu ceny v zmysle bodu 3.1 v hotovosti u Poskytovateľa, tak zaplatí túto cenu, na základe vystavenej faktúry, najneskôr do 14 dní od dátumu jej vystavenia. V prípade, ak neprebehla platba v hotovosti a Žiadateľ nedostane v lehote 14 dní faktúru, je povinný o tejto skutočnosti ihneď informovať Poskytovateľa.

3.3 V prípade neuhradenia ceny za poskytnutie služby riadne a včas je Žiadateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, pokiaľ Žiadateľ nezaplatí cenu do 15 dní po lehote splatnosti.

4. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

4.1 Táto zmluva je vyhotovená a uzavretá na základe Žiadosti Žiadateľa a plní zároveň funkciu písomného záznamu o prijatí Žiadosti o vydanie certifikátu.

4.2 Žiadateľ prehlasuje, že pred podpísaním tejto zmluvy bol podrobne a zrozumiteľne informovaný o bezpečnostnej politike Poskytovateľa a o pravidlách poskytovania certifikačných služieb Poskytovateľa, s ktorými sa oboznámil v elektronickej forme na webovej stránke <http://www.disig.sk/>.

4.3 Žiadateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy je podrobne oboznámený s CP Poskytovateľa, tento mu je známy, súhlasí s ním a zaväzuje sa ho dodržiavať.

4.4 Žiadateľ prehlasuje, že je tiež oboznámený o produktoch pre elektronický podpis a procedúrach, ktoré sú vhodné na vyhotovovanie a overovanie elektronického podpisu, je si vedomý možných právnych dôsledkov používanej procedúry na vyhotovenie elektronického podpisu ako aj všetkých svojich povinností a zodpovednosti Poskytovateľa.

4.5 Žiadateľ týmto udeľuje v zmysle ust. § 7 zákona č. 428/2002 Z. z. O ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas s tým, aby všetky osobné údaje Žiadateľa uvedené v Žiadosti na základe, ktorej bola uzavretá táto zmluva, rovnako ako aj jeho osobné údaje uvedené v tejto zmluve boli spracovávané v informačnom systéme Poskytovateľa. Osobné údaje Žiadateľa budú spracovávané len za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní certifikačných služieb Poskytovateľa. Žiadateľ udeľuje tento súhlas na dobu, počas ktorej je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať Žiadosti o vydanie certifikátov. Súhlas môže byť odvolaný písomne avšak najskôr len súčasne s ukončením tejto zmluvy.

4.6 Podpisom tejto zmluvy zákazník prejavuje svoj súhlas/nesúhlas s možnosťou zasielania faktúr za služby Poskytovateľa elektronicke.

4.7 Zmluvné strany prehlasujú, že údaje v Žiadosti o vydanie certifikátu alebo poskytnutie inej služby ako aj údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy prípadne jej dodatkov sú a vždy budú aktuálne a pravdivé. Prípadné zmeny týchto údajov sa zmluvné strany zaväzujú oznámiť bezodkladne.

4.8 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je určená dobou platnosti certifikátu vydaného na základe tejto zmluvy

4.9 Táto zmluva zaniká dohodou zmluvných strán alebo odstúpením ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvnej alebo zákonnej povinnosti. Ukončenie a zánik zmluvy nemá vplyv na vyrovnanie všetkých záväzkov, ktoré medzi zmluvnými stranami vznikli počas jej platnosti

4.10 Táto zmluva je uzavretá podľa ust. § 14 Zákona v spojení s ust. § 6 vyhlášky NBÚ č. 133/2009 Z.z. ako aj podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a spravuje sa platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

4.11 Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode, písomne, formou očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

4.12 Zmluvné strany sa dohodli, že, v súlade s § 262 Obchodného zákonníka, sa táto zmluva spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka.

4.13 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po jednom vyhotovení. Neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy tvorí Potvrdenie o vydaní certifikátu a jeho odovzdaní Žiadateľovi o certifikát.

4.14 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli, sú si vedomí právnych následkov, ktoré vyplývajú z jej uzavretia, na znak čoho ju slobodne, vážne, bez omylu, výhrad, nie za nápadne nevýhodných podmienok podpisujú podpismi oprávnených osôb.

V Bratislave dňa 1.6.2011

Poskytovateľ

Kauras' Romana

Disig, a.s.,

v zastúpení Romana Vavrová

na základe plnej moci zo dňa 16.8.2010

Žiadateľ

Ing. Péter Görözdi

*Zmluvné strany výslovné súhlasia so zverejnením zmluvy
a jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v
elektronickej registrii vedenom na úrade slovej SR.*

Kauras'

o vydání certifikátu a jeho odovzdání žadateli o certifikát

- II. Žiadateľ:

Rodné číslo:

Bydlisko: Baloň 196

Doklady totožnosti (typ dokladu: číslo dokladu, vydaný kým, platný do):

Občiansky preukaz č.: SH 730602, OR PZ Dunajská Streda, 17.01.2012

Vodičský preukaz č.: SA626716, DI v Dunajskej Strede,

Email: sekretariat@pssr.sk

Telefón:

(d'alej len „Žiadateľ“)

- III. Právnická osoba, ktorej názov a identifikácia je uvedená v žiadosti o certifikát pre server

Obchodné meno/Názov: Plemenárske služby Slovenskej republiky, štátny podnik IČO: 36856096

- IV. **Splnomocnená osoba** Žiadateľom (ďalej len „**Splnomocnená osoba**“) na úkony potrebné na vydanie a odovzdanie certifikátu pre server. (Vyplniť len ak sa Žiadateľ nechá zastupovať pri konaní u Poskytovateľa)

Meno a priezvisko:

Rodné číslo:

Bydlisko:

Doklad totožnosti: (typ dokladu, číslo dokladu, platný do, vydaný kým):

Email:

Telefón:

Splnomocnená osoba Žiadateľom udeľuje, v zmysle ust. § 7 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, súhlas s tým, aby všetky osobné údaje Splnomocnenej osoby uvedené v ods. IV. tohto Potvrdenia boli spracovávané v informačnom systéme Poskytovateľa alebo informačnom systéme registračnej autority Poskytovateľa. Osobné údaje Splnomocnenej osoby budú spracovávané len za účelom ich využitia pri vykonávaní a poskytovaní certifikačných služieb Poskytovateľa. Splnomocnená osoba udeľuje tento súhlas na dobu, počas ktorej je Poskytovateľovi zákonom stanovená povinnosť uchovávať dokumentáciu súvisiacu s vydávaním certifikátov. Súhlas môže byť odvolaný písomne avšak najskôr len súčasne s ukončením tejto zmluvy.

- ## V. Certifikát

Číslo (Serial number): hex: 0210AB525A5342A141000000000060A59D

/C=SK/ST=Bratislavsky kraj/L=Bratislava/O=Plemenarske sluzby Slovenskej republiky s.p./CN=mail.pssr.sk

Heslo pre zrušenie certifikátu: M4JOHN2G

Výpis obsahu certifikátu vo formáte PEM:

-----BEGIN CERTIFICATE-----

MlIEFDCCA25gAwBAGlRahCUlPtQqFBAAAAABgpZ0wDQYKJoZhvcNAQEFBQAwSJELMAKGA1UEBhMCU0sxE
ZARBgNBVACTKJJYXRKZ2xhdmEzEzARBgNBVACTKpRc2lnIlgucy4xETABNBWABTACNBIEpzc2lnM0A4XDT
ExMDY2MTA4MjQlMDX0TDEyMDUzMzQ4MjQ0MjQwYXZlBgNBVAYTAiNLMBGAGYDVDFCFOAxCmF0AXN
YXZza3kga3JhajtETMBEGA1UEBwwwKQJhGzIzBgGF2YTE1MDMGA1UECgswUGxibWVwYXZzaUJzazU2cm1emJiJFNB
Z3I3b2lnNRWogcmVwdWJsaWtEIHMcC4F2ATBGNBWAAMDdJ1haWwucHhNzc15zacCCASlwdQYKJoZhvcNAQEF
BBAQDgPpEAGCQCBganE2dJ6LMBQo3scfWPEvzAMDJD7JCYXKpC4+pk+
3HgP3/svziO1xmb1JX6H1ALDZBHWJzUo6lVrF83MrhEdJ/gOdoRBRSFvur5GaxetDLXaKUFT7BNfQOa7x9l+UHH
BwM4fipqyxHHA6GzQc7UJLFISe+k+m+Hm374M6afivZ6kQl0d4Mx+EuKglpYQKrsUdNwMoa20rVA6X9pdg4u
UdNnWwzcnrKsPYR9IK7wfvZxm0aKXOUtFAe1LUnD0rS20B5SL2mZG21taVm+UcVHWd6nNlVD0J4Uuwc5+
+j4SRDgjpvr/LnDULTr++wH6S/Bg2pZQdK/M/
+h06DzCwNq6CkAwEAAOACARgwgUEMB0GA1LnDgQWBQCs9rEMcLc9qmEN8XGA1yaDYFZyZXBGgNBVHSM
EGDAW5KSNSklonXilJbnAl/VQk1ZIRN5HjZALBgNVHQ8EBAMCBALZgYDVROfBF8wXtAtocugKYynaHR0cDovL
Z3d3YSAkNzPyz5ay9jYS9jcmVwY2F2ZGlzaWcYUyJ3MCAybgKAOhiZodH8rOibV7y2UzGizAwMc2svY2EYV3JL
2NhX2Rc2lnLmNybdATBGNBHUUEDAKGwGFEBQCGJdATBGNBVAEFDASMBAGjHbPGT5goAAABAAQCGMBEGC
WCGSAGCSGfAG+eIBAQQAwKlQKADBgNVHREETAPgQh1KzG1pbkBwc3NylNnLRMOAGC5SGSib3DQEBBQUAA4
lBAQAQTCMFPS5b9JrJVV/AwI7QD4WVR2DZMsz2NkYb6h0ZG1u6Bq3b3NLA1B5uKEOxqVMpNoADHQQC31g/dJ
3GCP6KhvKR2sx+50rZGdwfHckHH/iCw70d7szkZtUDUQd8w9j3ZlennwllqG/kRcxMUQ3Vmek/fzWHPueE
WcwPDGjUXB0lQOAPZ53si9pGON3d6Ynt9r5cF2Imu8/Dmhmm8OGW06AG5J0VtG5SibGQ49ytm2eMopJtX
a1S1WA6G1U5145t4rOWBEBga3xh9nJdeMAFtK

Platnosť od: 1. 6. 2011 8:28:46 GMT do 31. 5. 2012 8:28:46 GMT

VI. Informácie

Vydaný certifikát je možné vyhľadať na nižšie uvedenej web stránke, pričom ako CN na vyhľadávanie je potrebné uviesť doménové meno komponentu (pozri CN v časti V.). Po vyhľadaní je možnosť stiahnuť požadovaný formát (DER, PEM, TXT).
www.disig.sk -> Certifikačná autorita -> Vyhľadávanie vydaných certifikátov

Certifikát CA Disig je stiahnuť z adresy:
http://www.disig.sk/ca/cert/ca_disig.der

Aktuálny zoznam zrušených certifikátov je prístupný na adrese:
http://www.disig.sk/ca/crl/ca_disig.crl

VII. Záverečné ustanovenia

Žiadateľ resp. Splnomocnená osoba, svojím podpisom potvrdzuje, že jej patriace vyššie uvedené identifikačné údaje sa zhodujú so skutočnosťou uvedenou na origináloch príslušných dokladov. Zároveň potvrdzuje vydanie a prevzatie certifikátu, ktorého výpis je uvedený v časti V. tohto potvrdenia.

Toto potvrdenie je v súlade s ods. 2.2 Zmluvy o vydaní a používaní certifikátu a služieb CA Disig (ďalej len "Zmluva") jej neoddeliteľnou prílohou, pričom Zmluva a Potvrdenie majú v záhlaví uvedené identické číslo.

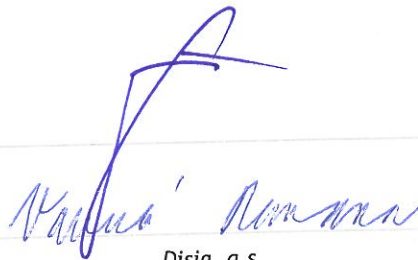
V

BA

dňa 1. 6. 2011

Žiadateľa resp. Splnomocnená osoba (podpis):

Poskytovateľ (podpis):



Disig, a.s.,

v zastúpení Romana Vavrová

na základe plnej moci zo dňa 16. 8. 2010